

Poland-Łódź: Poultry sausages
OJ S 25/2021 05/02/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Łodzi

Postal address: ul. Smutna 21

Town: Łódź

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Postal code: 91-729

Country: Poland

Contact person: Sławomir Bednarek

E-mail: zp_as_lodz@sw.gov.pl

Telephone: +48 426750369

Fax: +48 426750355

Internet address(es):

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Areszt Śledczy w Łodzi

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych i mięsa drobiowego do aresztów śledczych i zakładów karnych w Okręgu Łódzkim

Reference number: DKW.2232.14.2020.SB

II.1.2. Main CPV code

15131135 Poultry sausages

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych i mięsa drobiowego do aresztów śledczych i zakładów karnych w Okręgu Łódzkim

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 214 028,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu)
Lot No: 1A

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Garbalinie, Garbalin 18, 99-100 Łęczyca,
Zakład Karny w Łowiczu, ul. Wiejska 3, 99-400 Łowicz

II.2.4. Description of the procurement

1A. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy produktów mięsno- wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu):

1. parówki drobiowe 5 200 kg;
2. serdelki drobiowe 4 750 kg;
3. kiełbasa śląska drobiowa 7 450 kg
4. kiełbasa śniadaniowa drobiowa 5 650 kg;
5. kiełbasa kanapkowa drobiowa 5 200 kg;
6. kiełbasa szynkowa drobiowa 2 600 kg;
7. kiełbasa żywiecka drobiowa 770 kg;
8. mortadela drobiowa 3 150 kg;
9. kiełbasa parówkowa drobiowa parzona 2 750 kg;
10. kiełbasa biała drobiowa parzona 1 050 kg;
11. baleron drobiowy 350 kg;
12. rolada drobiowa 0 kg;
13. lunch meat drobiowy 3 950 kg;
14. blok drobiowy 3 300 kg;
15. polędwica drobiowa 750 kg;
16. szynka drobiowa 830 kg;
17. pasztetowa drobiowa 3 700 kg;
18. pasztet drobiowy 1 300 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu)
Lot No: 2A

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Garbalinie, Garbalin 18, 99-100 Łęczyca, Zakład Karny w Łowiczu, ul. Wiejska 3, 99-400 Łowicz

II.2.4. Description of the procurement

2A. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu):

1. ćwiartka tylna z kurczaka – nie mrożona 9 900 kg;
2. filet z piersi kurczaka – nie mrożony 880 kg;
3. wątroba drobiowa – nie mrożona 4 700 kg;
4. żołądki drobiowe – nie mrożone 4 700 kg;
5. skrzydełka z kurczaka – nie mrożone 1 200 kg;
6. mięso mielone drobiowe – nie mrożone 9 400 kg;
7. kotlet drobiowy – wyrób garmazeryjny (waga 1 szt. 90–100 g) 4 350 kg;
8. mięso gulaszowe drobiowe – nie mrożone 0 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi)
Lot No: 1B

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź,
Zakład Karny nr 1 w Łodzi, ul. Beskidzka 54, 91-612 Łódź, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, ul. J.I.
Kraszewskiego 1/5, 93-161 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

1B. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy produktów mięsno- wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi):

1. parówki drobiowe 4 450 kg;
2. serdelki drobiowe 1 900 kg;
3. kiełbasa śląska drobiowa 4 000 kg;
4. kiełbasa śniadaniowa drobiowa 3 520 kg;
5. kiełbasa kanapkowa drobiowa 4 400 kg;
6. kiełbasa szynkowa drobiowa 1 250 kg;
7. kiełbasa żywiecka drobiowa 900 kg;
8. mortadela drobiowa 3 300 kg;
9. kiełbasa parówkowa drobiowa parzona 1 650 kg;
10. kiełbasa biała drobiowa parzona 1 250 kg;
11. baleron drobiowy 800 kg;
12. rolada drobiowa 100 kg;
13. lunch meat drobiowy 620 kg;
14. blok drobiowy 2 220 kg;
15. polędwica drobiowa 700 kg;
16. szynka drobiowa 610 kg;
17. pasztetowa drobiowa 2 400 kg;
18. pasztet drobiowy 1 000 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi)
Lot No: 2B

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL711 Miasto Łódź

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Łodzi, ul. Smutna 21, 91-729 Łódź, Zakład Karny nr 1 w Łodzi, ul. Beskidzka 54, 91-612 Łódź, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, ul. J.I. Kraszewskiego 1/5, 93-161 Łódź

II.2.4. Description of the procurement

2B. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi):

1. ćwiartka tylna z kurczaka – nie mrożona 12 700 kg;
2. filet z piersi kurczaka – nie mrożony 1 100 kg;
3. wątroba drobiowa – nie mrożona 3 900 kg;
4. żołądki drobiowe – nie mrożone 3 700 kg;
5. skrzydełka z kurczaka – nie mrożone 1 600 kg;
6. mięso mielone drobiowe – nie mrożone 3 650 kg;
7. kotlet drobiowy – wyrób garmazeryjny (waga 1 szt. 90–100 g) 0 kg;
8. mięso gulaszowe drobiowe – nie mrożone 0 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo – Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim)
Lot No: 1C

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131135 Poultry sausages

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Wronia 76 /90, 97-300 Piotrków Trybunalski, Zakład Karny w Sieradzu, ul. Orzechowa 5, 98-200 Sieradz

II.2.4. Description of the procurement

1C. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy produktów mięsno- wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo- Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim):

1. parówki drobiowe 2 200 kg;
2. serdelki drobiowe 5 000 kg;
3. kiełbasa śląska drobiowa 2 050 kg;
4. kiełbasa śniadaniowa drobiowa 5 000 kg;

5. kielbasa kanapkowa drobiowa 5 300 kg;
6. kielbasa szynkowa drobiowa 1 300 kg;
7. kielbasa żywiecka drobiowa 900 kg;
8. mortadela drobiowa 4 600 kg;
9. kielbasa parówkowa drobiowa parzona 1 300 kg;
10. kielbasa biała drobiowa parzona 1 100 kg;
11. baleron drobiowy 100 kg;
12. rolada drobiowa 100 kg;
13. lunch meat drobiowy 1 050 kg;
14. blok drobiowy 650 kg;
15. polędwica drobiowa 1 850 kg;
16. szynka drobiowa 500 kg;
17. pasztetowa drobiowa 1 400 kg;
18. pasztet drobiowy 2 000 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo-Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim)

Lot No: 2C

II.2.2. Additional CPV code(s)

15112100 Fresh poultry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Wronia 76 /90, 97-300 Piotrków Trybunalski, Zakład Karny w Sieradzu, ul. Orzechowa 5, 98-200 Sieradz

II.2.4. Description of the procurement

2C. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo-Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim):

1. ćwiartka tylna z kurczaka – nie mrożona 13 000 kg;
2. filet z piersi kurczaka – nie mrożony 250 kg;
3. wątroba drobiowa – nie mrożona 2 700 kg;
4. żołądki drobiowe – nie mrożone 2 200 kg;
5. skrzydełka z kurczaka – nie mrożone 900 kg;

- 6. mięso mielone drobiowe – nie mrożone 3 500 kg;
- 7. kotlet drobiowy – wyrób garnażeryjny (waga 1 szt. 90–100 g) 4 600 kg;
- 8. mięso gulaszowe drobiowe – nie mrożone 1 000 kg.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Termin płatności / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 218-534692](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1A

Title:

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Ubój i Przetwórstwo Indyka Joanna Giżewska-Chrząszcz

National registration number: 699-181-67-62

Postal address: Słupia Kapitulna 86

Town: Rawicz

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 63-900

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 386 603,00 PLN

Total value of the contract/lot: 310 402,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 1B

Title:

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Ubój i Przetwórstwo Indyka Joanna Giżewska-Chrząszcz

National registration number: 699-181-67-62

Postal address: Słupia Kapitulna 86

Town: Rawicz

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 63-900

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 266 959,00 PLN

Total value of the contract/lot: 207 334,30 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 1C

Title:

Dostawy produktów mięsno-wędliniarskich drobiowych do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo – Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Ubój i Przetwórstwo Indyka Joanna Giżewska-Chrząszcz

National registration number: 699-181-67-62

Postal address: Słupia Kapitulna 86

Town: Rawicz

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 63-900

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 290 910,00 PLN

Total value of the contract/lot: 210 336,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 2A

Title:

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Północnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Garbalinie, Zakład Karny w Łowiczu)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Postal code: 26-332

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 241 575,00 PLN

Total value of the contract/lot: 200 140,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 2B

Title:

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Centralnym Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny nr 1 w Łodzi, Zakład Karny nr 2 w Łodzi, Areszt Śledczy w Łodzi)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/01/2021

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Postal code: 26-332

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 162 708,50 PLN

Total value of the contract/lot: 128 015,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 6

Lot No: 2C

Title:

Dostawy mięsa drobiowego do Jednostek Penitencjarnych w Regionie Południowo-Zachodnim Okręgu Łódzkiego (Zakład Karny w Sieradzu, Areszt Śledczy w Piotrkowie Trybunalskim)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Przetwórstwa Mięsnego Nowakowski Sp. z o.o.

National registration number: 768-183-85-28

Postal address: Dąbrowa 6

Town: Sławno

NUTS code: PL713 Piotrkowski

Postal code: 26-332

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 193 868,00 PLN

Total value of the contract/lot: 157 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/02/2021